

569142-2026 - Konkurss

Igaunija – Skenēšanas pakalpojumi – Trükipärandi digimine Vanem eesti perioodika

OJ S 157/2026 17/08/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms - Izmaiņu paziņojums
Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Tartu Ülikool

E-pasts: info@ut.ee

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Izglītība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Trükipärandi digimine Vanem eesti perioodika

Apraksts: Kāesoleva hankemenetluse esemeks on Eesti ajakirjanduspärandi digiteerimisteenuse tellimine vastavalt hankedokumentides (sh lisas 1) esitatud tingimustele. Riigihangete registrisse märgitud hankelepingu alguskuupäev on eelduslik ja pole õiguslikult siduv. Hankeleping jõustub sõlmimisel ja hankelepingu täitmise tähtaeg on hiljemalt 16 (kuusteist) kuud hankelepingu sõlmimisest. Trükiste digiteerimine peab olema lõpetatud hiljemalt 15 (viieteistkümne) kuu jooksul hankelepingu sõlmimisest. Digiteerimise perioodile järgneb maksimaalselt 1 (ühe)-kuuline projekti lõpetamise periood. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Procedūras identifikators: 5bb81011-b5e2-4103-aa26-bcbfe995dd6c

Iekšējais identifikators: 313611-0000

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

Procedūras galvenās iezīmes: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79999100 Skenēšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 79995100 Arhivēšanas pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe māluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe mäluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe mäluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe mäluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe mäluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

2.1.3. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 450 000,00 EUR

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Riigihange ei ole jagatud osadeks, sest hankelepingu objektiks on üks terviklik osadeks jagamatu teenus. Kui hanke alusdokumentides on märgitud kindel ostuallikas, protsess, kaubamärk, patent, tüüp, päritolu, tootmisviis või RHS § 88 lg-s 2 nimetatud alus, on RHS § 88 lg 3, 6 ja 7 kohaselt pakkujatel alati õigus pakkuda samaväärseid tooteid, olenemata sellest, kas hankija on lisanud märke „või sellega samaväärne“. Juhul kui pakkuja soovib pakkuda tehnilises kirjelduses nimetatule samaväärset toodet, tuleb teha sellekohane märge pakkumuses ning esitada koos pakkumusega samaväärsust tõendavad andmed, dokumendid jms.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD), Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0000

Nosaukums: Trükipärandi digimine Vanem eesti perioodika

Apraksts: Käesoleva hankemenetluse esemeks on Eesti ajakirjanduspärandi digiteerimisteenuse tellimine vastavalt hankedokumentides (sh lisas 1) esitatud tingimustele. Riigihangete registrisse märgitud hankelepingu alguskuupäev on eelduslik ja pole õiguslikult siduv. Hankeleping jõustub sõlmimisel ja hankelepingu täitmise tähtaeg on hiljemalt 16

(kuusteist) kuud hankelingu sõlmimisest. Trükiste digiteerimine peab olema lõpetatud hiljemalt 15 (viieteistkümne) kuu jooksul hankelingu sõlmimisest. Digiteerimise perioodile järgneb maksimaalselt 1 (ühe)-kuuline projekti lõpetamise periood. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
lekšējais identifikators: 313611-0000

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79999100 Skenēšanas pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 79995100 Arhivēšanas pakalpojumi

Iespējas:

Opciju apraksts: Vastavalt riigihangete seadusele.

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe māluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe māluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe māluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe māluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Valsts: Igaunija

Papildu informācija: Digiteeritav materjal pärineb kahe māluasutuse kogudest: Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu ja Tartu Ülikooli Raamatukogu ning vajadusel kasutatakse Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu kogudes paiknevaid teavikuid.

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 30/09/2026

Darbības termiņš: 16 Mēneši

5.1.5. Vērtība

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Papildu informācija: Riigihange ei ole jagatud osadeks, sest hankelepingu objektiks on üks terviklik osadeks jagamatu teenus. Kui hanke alusdokumentides on märgitud kindel ostuallikas, protsess, kaubamärk, patent, tüüp, päritolu, tootmisviis või RHS § 88 lg-s 2 nimetatud alus, on RHS § 88 lg 3, 6 ja 7 kohaselt pakkujatel alati õigus pakkuda samaväärseid tooteid, olenemata sellest, kas hankija on lisanud märke „või sellega samaväärne“. Juhul kui pakkuja soovib pakkuda tehnilises kirjelduses nimetatule samaväärset toodet, tuleb teha sellekohane mäрге pakumuses ning esitada koos pakumusega samaväärsust tõendavad andmed, dokumendid jms.

5.1.8. Pieejamības kritēriji

Kritēriji par pieejamību personām ar invaliditāti nav iekļauti ar šādu pamatojumu

Pamatojums: Hankelepingu objektiks on teavikute digiteerimine.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 60

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 20

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 20

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10619384/documents?group=B>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10619384/tenders>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: igauņu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 31/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 31/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Vieta: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Hankedleping sõlmakse lepingu kavandis toodud tingimustel.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Pārskatīšanas organizācija: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Tartu Ülikool

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Tartu Ülikool

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Tartu Ülikool

Reģistrācijas numurs: 74001073

Pasta adrese: Ülikooli tn 18

Pilsēta: Tartu linn

Pasta indekss: 50090

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Valsts: Igaunija

Kontaktpunkts: KERLI TAMBERG

E-pasts: info@ut.ee

Tālrunis: +372 7375138

Interneta adrese: <https://www.ut.ee>

Pircēja profils: <https://www.ut.ee>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Reģistrācijas numurs: 1000123

Pasta adrese: Tartu mnt 85
Pilsēta: Tallinn
Pasta indekss: 10115
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Valsts: Igaunija
E-pasts: vako@fin.ee
Tālrunis: +3726113713
Šīs organizācijas lomas:
Pārskatīšanas organizācija
Starpniecības jeb mediācijas organizācija

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Riigihangete register
Reģistrācijas numurs: TED64
Pasta adrese: Lõkke tn 4
Pilsēta: Tallinn
Pasta indekss: 10122
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Valsts: Igaunija
E-pasts: register@riigihanked.riik.ee
Tālrunis: +3726113693
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

10. Izmaiņas

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas
:
4799fc6c-c011-46fa-960a-191bb7074ac6-01
Galvenais izmaiņu iemesls
:
Informācija atjaunināta

10.1. Izmaiņas

Iedaļas identifikators: PROCEDURE

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 8a4eb70f-c828-40dc-beb2-448fba5cddb - 01
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 16
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 14/08/2026 12:02:56 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks
Paziņojuma nosūtīšanas datums (e- sūtītājs): 14/08/2026 13:00:10 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: igauņu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 569142-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 157/2026
Publicēšanas datums: 17/08/2026